



LINGUAGEA 2021

SISTEMA VERBAL ESPAÑOL EN TABLAS para rusoparlantes

12 Практических таблиц в
поддержку студента
испанского языка



Marlen INFANTE RICARDO

ТАБЛИЦЫ ГЛАГОЛЬНЫХ ФОРМ ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА

12 Практических таблиц в поддержку студента
испанского языка

SISTEMA VERBAL ESPAÑOL EN TABLAS para
rusoparlantes



Marlen INFANTE RICARDO

Copyright © 2020 Marlen INFANTE RICARDO

Todos los derechos reservados.

ISBN: 9781521025413

Полное или частичное воспроизведение этого сборника строго запрещено без специального разрешения автора. Воспроизведение материалов на бумаге допускается для образовательных целей, при соблюдении следующих условий:

- Бесплатное распространение.
- Сохранение целостности воспроизведённого документа.
- Обязательная ссылка на его источник.



Attribution Non-commercial No Derivatives — Лицензия «С указанием авторства — Некоммерческая — Без производных» 3.0 Испании от Creative Commons. <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/es/>. Адрес: Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California 94105, USA.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Известно, что система времён испанских глаголов является одной из глагольных систем самых трудноподдающихся освоению. Для русскоязычного студента данная трудность обостряется в связи с принадлежностью обоих языков к разным языковым группам: русского к славянской и испанского к романской.

Замысел составления настоящего сборника таблиц испанского языка возник в 1994 году на основании недостаточного наличия справочников по испанскому глаголу в России. В 2000 году сборник был закончен и использовался автором в процессе преподавания испанского языка русскоязычным студентам. В 2009 и в 2017 годах сборник прошёл проверку и пополнение.

Надеюсь, что он принесёт пользу и послужит опорой в процессе обучения испанскому языку, как и студенту, ученику, так и преподавателю, учителю. Не претендуя стать учебником испанского языка, он может быть использован как наглядное пособие в процессе преподавания, так же, как и для консультации и организации работы по глагольной тематике.

СОДЕРЖАНИЕ | CONTENIDO

СОДЕРЖАНИЕ | CONTENIDO

БЛАГОДАРНОСТЬ AGRADECIMIENTOS.....	2
I. ПРОСТЫЕ И СЛОЖНЫЕ ВРЕМЕНА TIEMPOS SIMPLES Y COMPUESTOS.....	3
II. КЛАССИФИКАЦИЯ ГЛАГОЛОВ И ИХ ФОРМ CLASIFICACIÓN DE LOS VERBOS Y SUS FORMAS.....	4
III. ИЗЪЯВИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ ДЕЙСВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА MODO INDICATIVO VOZ ACTIVA	5
IV. СОСЛАГАТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ ДЕЙСВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА MODO SUBJUNTIVO VOZ ACTIVA	6
V. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ ДЕЙСВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА MODO IMPERATIVO VOZ ACTIVA.....	7
VI. ИЗЪЯВИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА MODO INDICATIVO VOZ PASIVA	8
VII. СОСЛАГАТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА MODO SUBJUNTIVO VOZ PASIVA	9
VIII. УСЛОВНОЕ НАКЛОНЕНИЕ СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА MODO POTENCIAL VOZ PASIVA	10
IX. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА MODO IMPERATIVO VOZ PASIVA	11
X. СПРЯЖЕНИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ «SER» И «ESTAR» CONJUGACIÓN DE LOS VERBOS AUXILIARES «SER» Y «ESTAR»	12
XI. ТИПЫ НЕПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ TIPOS DE VERBOS IRREGULARES.....	14
XII. СПИСОК ДРУГИХ ГЛАГОЛОВ ПО ГРУППАМ LISTADO DE OTROS VERBOS POR GRUPOS.....	17
БИБЛИОГРАФИЯ BIBLIOGRAFÍA	18
ОБ АВТОРЕ SOBRE EL AUTOR.....	19

БИБЛИОГРАФИЯ | BIBLIOGRAFÍA

Andrés Bello. *Gramática de la lengua castellana destinada al uso de los americanos*, [consultado el 04 abril de 2017].

Disponibile en: http://www.cervantesvirtual.com/obra-visor/gramatica-gramatica-de-la-lengua-castellana-destinada-al-uso-de-los-americanos--0/html/ff6ef310-82b1-11df-acc7-002185ce6064_44.html#I_9

Diccionario panhispánico de dudas, [consultado el 04 abril de 2017]. Modelos de conjugación verbal.

Disponibile en: <http://www.rae.es/diccionario-panhispanico-de-dudas/apendices/modelos-de-conjugacion-verbal>

В.В. Виноградов. Русский язык. [проконсультировано 04 апреля 2017г.]. Доступно на:

<http://www.slovari.ru/default.aspx?p=5306>

Грамматика Испанского Языка. Ф.В. Кельбин. Москва 1994

ОБ АВТОРЕ | SOBRE EL AUTOR

Марлен Инфанте Рикардо, автор данного пособия, закончила Факультет русского языка для иностранцев в ТГПИ (сейчас ТГПУ) имени «Л.Н.Толстого» в 1979 году, а в 1984 получила степень Лиценциата Русского Языка в ВПИ «Франк Паис», г. Сантьяго де Куба. По стечению личных обстоятельств прожила в России больше 12 лет. В течение своей профессиональной деятельности работала преподавателем русского и испанского языков как иностранных, устным и письменным переводчиком в разных странах. По получению степени Лиценциата Психологии и Педагогики в ВПИ «Хосе де ля Лус и Кабальеро», г. Ольгин, р. Куба работала преподавателем данных дисциплин и консультантом.

Среди переведённых работ числится перевод на русский язык поэтического сборника испанского поэта и писателя, президента Валенсийской Ассоциации Писателей и Литературных Критиков Педро Хесус де ля Пеня “Совершенные Иконы”, вышедшего в печати в Издательском Доме “Ясная Поляна”, в России в 2003 году.

LINGUAGEA - <http://www.linguae.com> - E-mail: info@linguae.com

Лингвистические и Консалтинговые Услуги:

Языки: русский — испанский — французский — английский

- ✓ Перевод– устный и письменный /Корректирование
- ✓ Уроки и консультации
- ✓ Консалтинг в Испании, на Кубе, во Франции, в России

